

2

Détenteur Halter	08.003.663		
	Name, Vornamen Wohnsitz Association Centre Entraînement Régate CER Nom, prénoms Domicile c/o Mme Elodie-Jane METTRAUX Route de Suisse 127 Cognome, nomi Domicilio 1290 Versoix		
Geburtsdatum Date de naiss. Data di nascita		Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine	
Haftpflichtversicherung Assur. resp. civile Assicurazione resp. civile NATIONALE SUISSE			
Kantonale Vermerke Verfügungen der Behörde		Annotations cantonales Décisions de l'autorité	Annotazioni cantonali Decisioni dell'autorità
Prüfungen Expertises Perizie 30.05.2011 CER 3 Apeotec UE-cat.: C			
1. Inverkehrsetzung 1re mise en circulation 1a entrata in circolaz.		31.05.2011	Genève, le 17.01.2013

3

Kennzeichen Signes distinctifs Contrassegni	GE 19605		
Bes. Verwendung Usage spécial Usò speciale	*****		
Stamm-Nummer N° matricule N° di matricola	991.130.159		
Art des Schiffes Genre du bateau Genere del natante	Bateau à voiles		
Marke und Typ Marque et type Marca e tipo	ARCHAMBAULT SURPRISE		
Schale-Nummer N° de la coque (HIN) N° dello scafo	FR-ARC 71726E111		
Material Matière Materiale	Polyester		
Länge Longueur (cm) Lunghezza	765	Breite Largeur (cm) Larghezza	248
Personenzahl Nbre de personnes Numero di posti	6	Ladung Charge (t) Carico	*****
Typenschein Carte type Certificato tipo	*****	Segelfläche Surface vélique (m²) Superficie velica	25
Motormarke & Typ Motor Nr. Leistung (kW) Abgas-Typengenehm.	*****		
Marke & type Moteur N° du moteur Puissance (kW) Approbation de type	*****		
Marca & tipo motore Motore N° Potenza (kW) Certificato d'omolog.	*****		
Standort Lieu de stationnement Luogo di stazione			

2

Détenteur Halter	08.003.663		
	Name, Vornamen Wohnsitz Association Centre Entraînement Régate CER Nom, prénoms Domicile c/o Mme Elodie-Jane METTRAUX Route de Suisse 127 Cognome, nomi Domicilio 1290 Versoix		
Geburtsdatum Date de naiss. Data di nascita		Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine	
Haftpflichtversicherung Assur. resp. civile Assicurazione resp. civile NATIONALE SUISSE			
Kantonale Vermerke Verfügungen der Behörde		Annotations cantonales Décisions de l'autorité	Annotazioni cantonali Decisioni dell'autorità
Prüfungen Expertises Perizie 18.03.2011 CER 2 Genève Aéroport UE-cat.: C			
1. Inverkehrsetzung 1re mise en circulation 1a entrata in circolaz.		31.05.2011	Genève, le 17.01.2013

3

Kennzeichen Signes distinctifs Contrassegni	GE 19370		
Bes. Verwendung Usage spécial Usò speciale	*****		
Stamm-Nummer N° matricule N° di matricola	991.129.686		
Art des Schiffes Genre du bateau Genere del natante	Bateau à voiles		
Marke und Typ Marque et type Marca e tipo	ARCHAMBAULT SURPRISE		
Schale-Nummer N° de la coque (HIN) N° dello scafo	FR-ARC-71711K011		
Material Matière Materiale	Polyester		
Länge Longueur (cm) Lunghezza	765	Breite Largeur (cm) Larghezza	248
Personenzahl Nbre de personnes Numero di posti	6	Ladung Charge (t) Carico	*****
Typenschein Carte type Certificato tipo	*****	Segelfläche Surface vélique (m²) Superficie velica	25
Motormarke & Typ Motor Nr. Leistung (kW) Abgas-Typengenehm.	*****		
Marke & type Moteur N° du moteur Puissance (kW) Approbation de type	*****		
Marca & tipo motore Motore N° Potenza (kW) Certificato d'omolog.	*****		
Standort Lieu de stationnement Luogo di stazione			